

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

-----0-----



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS :

Nguyễn Văn Sửu

NATIONALITE :

Viet Namienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1918 à Phnom-Penh

FILS ou FILLE DE :

Nguyễn Văn Nghi ET DE Nguyễn Thị Diên

SITUATION DE FAMILLE :

Marie

PROFESSION :

Fabricant de gâteaux

DOMICILE ACTUEL :

N° 418. TUK LAAR 3^e quartier Phnom-Penh

MOTIF DE VOYAGE :

Visiter Mes parents

DESTINATION :

Saigon (Sud Viet Nam)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

1 mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

Plus-tôt Possible

MODE DE LOCOMOTION :

Voie Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE 24-10-1960

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

Nguyễn Văn Bình = 22-2-1956 P.P.
Nguyễn Văn Yên = 21-2-1957 P.P.
Nguyễn Văn Nốt = 10-3-1960 P.P.

(Résident : C.I. n° 031.393 du 25-2-63 à Phnom-Penh

) Séjour temporaire : mois ou an de à compter du

SEJOUR AU CAMBODGE :

(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
) accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 5059/em. DELIVRE LE 8-10-1959 A Phnom-Penh

VALABLE JUSQU'AU 28-4-71

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Penh, le 5-5-1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6379 /PN/BPP.-

Phnom-Penh, le 9 MAI 1970

LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

A V I S

DU DIRSECURINALE

Visa : (N°
(du

4614
915

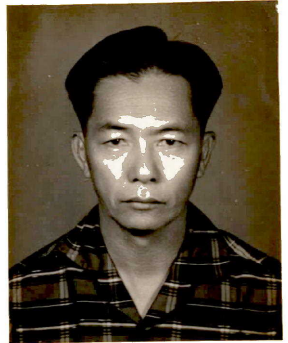
ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER

-----0-----



Emplacement de
timbre fiscal
de 10 J

NOMS & PRENOMS :

Nguyễn Văn - Sửu

NATIONALITE :

Vietnamienne

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : 1918 à Phnom - Penh

FILS ou FILLE DE : Nguyễn Văn - Ngật ET DE Nguyễn - Olu - Liệt

SITUATION DE FAMILLE : Marié

PROFESSION : Fabricant de gâteaux

DOMICILE ACTUEL : n° 418 Tuk Lakh 3^e quartier Phnom - Penh

MOTIF DE VOYAGE : Visiter mes parents

DESTINATION : A Saigon (sud Vietnam)

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : 1 mois

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : Plus tôt possible

MODE DE LOCOMOTION : Voie Aérienne

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE 24-10-1960

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT

(Nguyễn Văn - Bình - 22-2-1956 P.P.
(Nguyễn Văn - Yên - 21-10-1957 P.P.
(Nguyễn Văn - Nốt - 10-3-1960 P.P.

SEJOUR AU CAMBODGE : (Résident : C.I. n° 081393 du 25-2-63 à Phnom - Penh -
(Séjour temporaire : mois ou an de à compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou
(accord de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° 5059/CM DELIVRE LE 8-10-1959 A Phnom - Penh VALABLE JUSQU'AU 28-4-71

BUREAUX CONSULTES :

Phnom-Pénh, le 5-5-1970
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6379 /PN/BPP.-

Phnom-Pénh, le 9 MAI 1970
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S

DU DIRSECURINALE

(N°
Visa :)
(du